

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																																							
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformationsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedosta asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Описания в карточке в соответствии с 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote eelkvi teavest vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																						
M	315.0484.420		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																						
	P1141		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																																						
AEChood	84,1	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiatuotto	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada efektiivais patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																																						
EEC	D		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Ärlig energiförbrukningsklass	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiahihusklass	Enerģiaefektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																						
FDEhood	8,2		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötyosuude	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																						
FDEC	E		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Klasse for flüiddynamisk effektivitetsklasse	Klasse for flüiddynamisk effektivitetsklasse	Virtausdynaaminen hyötyosuuden luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																						
LEhood	64	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustustõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																						
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustustõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																						
GFChood	75,1	%	GFChood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsfficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatuskuten erottausaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрования жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																						
GFChood			GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatuskuten erottausasteen luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																						
GFEC	C		Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gestäufsstufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulag de velocidade mínima	Luftflöde vid minimalthastighet	Luftgenomsströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftströmsværdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuivooli minimimäärusel	Minimālās gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Qmin	220	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gestäufsstufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulag de velocidade máxima	Luftflöde vid maxmalthastighet	Luftgenomsströmning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsværdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuivooli maksimimäärusel	Maksimālās gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Qmax	420	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiviteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomsströmning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyksä nopeudella	Luftströmsværdi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuivooli intensiivsel kiirusega	Pālelējās gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Qboost	N/A	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum speed	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gestäufsstufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el air a la velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulag de velocidade mínima	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstläpp vid minmalthastighet	Akustisk A-veid lydeeffektstläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho A-läimessä miniminopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeeffektsemission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohukaudake akustiline A-kaaluatut helvõimsuse emissioon minimimäärusel	Gaissa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																						
SPEmin	57	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gestäufsstufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el air a la velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulag de velocidade máxima	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstläpp vid maxmalthastighet	Akustisk A-veid lydeeffektstläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho A-läimessä maksiminopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeeffektsemission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohukaudake akustiline A-kaaluatut helvõimsuse emissioon maksimimäärusel	Gaissa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																						
SPEmax	69	dBa	SPeboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el air a la velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeeffektstläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho A-läimessä kiihdytyksä nopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeeffektsemission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Ohukaudake akustiline A-kaaluatut helvõimsuse emissioon intensiivsel kiirusega	Gaissa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																						
SPBoost	N/A	dBa	PO	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in de off-modi	Consumo de energia en modo off	Consumo de energia no modo de desativação	Effektförbrukning i läsläst	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa pois päältä tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Tootetave väljalülitatud olekus	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																						
P0	0,0	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tootetave ooterežiimis ootimiseks	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																						
PI	1,7		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägsgupplifter enligt 66/2014	Tilläggsoplysniger iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Лisatietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavet vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Qbep	226,0	m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika pālelinašanās koeficients																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Pbep	173	Pa	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Energieefficiace index	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiahihusindeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Qmax	420,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesværdet ved bästa effektivitetspunkt	Målt luftnengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittat luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaiss plūsmas ātrums pie labākās efektivitātes punkta																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Wbep	133,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Målt lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiinain parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittat lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaiss spiediens pie labākās efektivitātes punkta																																																																																																																																																																																																																																																																																						
WL	2,2	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgenomsströmning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Emiddle	140	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisk vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk ingångseffekt ved bästa effektivitetspunkt	Målt elektrisk effekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektrilise võimsuse parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda pie labākās efektivitātes punkta																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Lwa	69	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markertekt for belysningsssystemet	Nominel effekt til belysningsssystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystems nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusjärjestelma nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālais jaudums																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Emiddle			Lwa	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsssystemet over kottypotten	Valaistuskeskimääräinen keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningssystems gjennomsnittlige lysstyrke på kokeflaten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustuskeskmine keskmine valgustusvõimsus kettupinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas valgustituvēšanas jaudums uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																																																																																																																																																						
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			EN61591	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa il tempo solo quando richiesto dalla quantità di vapori. 4) Mantenere pulito il filtro o i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	ENERGY SAVING TIPS 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep the range hood filter clean to optimize greasing and odor efficiency.	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG 1) Zuerst die Zugluft der Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgesaugt und Gerüche entfernt werden können. 2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Leistung der Haube nur bei vermehrter Luftfeuchtigkeit. 4) Den oder die Filter der Haube muss immer sauber halten, damit die Fett- und Geruchsaufsaugung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Zetten de zuigkracht van de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kookreukjes te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u merkt dat er veel damp ontstaat. 4) Houd het filterde van de afzuigkap schoon om de vetfilterings- en geurtreffering te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario. 4) Mantener limpio el filtro de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.	Normas de referencia: EN61591	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA 1) Zien de zuigkracht van de laagste snelheid toe wanneer u met koken begint om de vochtigheid te reguleren en de oorsaken van de kookreuk te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u merkt dat er veel damp ontstaat. 4) Houd het filterde van de afzuigkap schoon om de vetfilterings- en geurtreffering te optimaliseren.	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Referenznormen: EN61591	Refer

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация по прибору, издано 3 65/2014	Gamino mikroelektronika informacijos pagai 65/2014	Skeda tat-Taqirri ta-Prodotti skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírásokkal kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informări de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informazioni na karte produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o poslovanju istu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün fişii bilgilri, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	315.0484.420 P1141	S Назва поставяемия модел M Идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijska modela	Onađa tu proizvoditelj Ključna tu proizvoditelj	Tedarikçi adı Modeli Tanimi	Име на доставчик Идентификация на модела	Називе добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Albheantair an mhóda
AEChood	84,1	Щорче словения kWh/a	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves átlagosenergiafogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Glóid Foinniríh in aghaidh na Bíana
EEC	D	Клас енергоэффективности	Enerġies efektywność klasy	Il-klass tal-effiċjenza enerġetika	Energiahatékonysági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetické účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергијна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	8,2	Пародинамична ефективност	Skydo dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza ta-filtrazzjoni	Aramlásdinamika hatékonyasága	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Wydajność dynamiczna	Wydajność dynamiczna	Fluidnost potrošnje učinkovitosti	Fluidnost potrošnje učinkovitosti	Υδραυλική απόδοση	Sını Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамична филтрација	Ефикасност динамиче филтрације	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín
FDEChood	E	Клас пародинамично ефективности	Skydo dinaminio efektyvumo klasė	Il-klass tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni	Aramlásdinamika hatékonyaság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred učinkovitosti potrošnje učinkovitosti	Razred učinkovitosti potrošnje učinkovitosti	Κλάση υδραυλικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамичната на филуджа	Класа ефикасности динамиче филуджа	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín
FDEC	E	Ефективност осветления	Apsvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyaság	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Eficiența luminosă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Φωτεινή απόδοση	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Ефективност на осветяване	Ефикасност осветљива	Eifeachtúlacht Solais
LEhood	64	Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-Klass tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyaság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminosă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Κλάση φωτεινότητας	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљива	Aicme Eifeachtúlachta Solais
LEC	A	Ефективност филтрирајућих	Riebiuvali filtravimo efektyvumas	Il-Effiċjenza ta-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűsűrű hatékonyaság	Účinnost protukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Eficiența de filtrare protămoase	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja prot masnoće	Učinkovitost filtriranja prot masnoće	Απόδοση φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Ефективност на филтрирање на мазнини	Ефикасност филтрирање масти	Eifeachtúlacht um Scagadh Gréise
GFEChood	75,1	Клас ефективности филтрирајућих	Riebiuvali filtravimo efektyvumo klasė	Il-Klass tal-Effiċjenza ta-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűsűrű hatékonyaság besorolás	Třída účinnosti protukové filtrace	Trieda účinnosti filtrovania tuků	Clasa de eficiență protămoase filtrării	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja prot masnoće	Razred učinkovitosti protămoase filtracije	Κλάση υδραυλικής απόδοσης	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на филтрирање на мазнини	Класа ефикасности филтрирање масти	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
Qmin	C	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Oro srautas minimaliu wagi użu normal	Légtármelés minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni protok z najvećoj hitrošću	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimiu hizada hava akşı	Взадушен поток при минимална скорост	Проток въздуха при минималној брзини рада	Aersbheathbháil Iosta le gnáthúsáid
Qmax	220	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Oro srautas maksimaliu wagi użu normal	Légtármelés maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni protok z najvećoj hitrošću	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximiu hizada hava akşı	Взадушен поток при максимална скорост	Проток въздуха при максималној брзини рада	Aersbheathbháil Uasta le gnáthúsáid
Qmax	420	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Légtármelés intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni protok pri intenzivni hitrošći	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogun hizada hava akşı	Взадушен поток при посиленој скорості	Проток въздуха при појачаној брзини рада	Aersbheathbháil ag an dísansóir / an sóir
Qboost	N/A	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при мінім. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissjonijonj Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fil-viteċċa massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisee de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisea zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisea zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisea zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hizada havadaikustik A-angrifihi ses Guci Emisiyumu	A-pretrepljena zvučna moć pri izmjeravanju u atmosferi pri minimalnoj brzini	Ponderisana snaga zvučne emitovane kroz vazduh pri minimalnoj brzini	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláithe ar an iosta leas
SPEmin	57	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonijonj Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fil-viteċċa massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisee de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisea zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisea zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisea zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Maximum hizada havadaikustik A-angrifihi ses Guci Emisiyumu	A-pretrepljena zvučna moć pri izmjeravanju u atmosferi pri maksimalnoj brzini	Ponderisana snaga zvučne emitovane kroz vazduh pri maksimalnoj brzini	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláithe ar an iosta leas
SPEmax	69	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonijonj Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fil-viteċċa massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisee de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisea zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisea zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisea zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Maximum hizada havadaikustik A-angrifihi ses Guci Emisiyumu	A-pretrepljena zvučna moć pri izmjeravanju u atmosferi pri maksimalnoj brzini	Ponderisana snaga zvučne emitovane kroz vazduh pri maksimalnoj brzini	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláithe ar an dísansóir / an sóir
SPEboost	N/A	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonijonj Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fil-viteċċa massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisee de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisea zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisea zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisea zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Maximum hizada havadaikustik A-angrifihi ses Guci Emisiyumu	A-pretrepljena zvučna moć pri izmjeravanju u atmosferi pri maksimalnoj brzini	Ponderisana snaga zvučne emitovane kroz vazduh pri maksimalnoj brzini	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláithe ar an dísansóir / an sóir
PO	0,0	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт
Ps	N/A	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт
F	1,7	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informazioni supplementari conform con norma 66/2014	Informacije dodatkovne według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014-a göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Faisnéis Eile de réir Uimh. 66/2014
EELhood	93,8	Коэффицит заблуждения часу	Laike padidėjimo faktoriai	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnévelési együttható	Koeficient nárstu v čase	Koeficient zvýšenia času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajšanja časa	Συντελεστής αβύθνης	Sure atak faktor	Коэффициент на невярстанне на времсто	Фактор временског невярстанья	Fachtóir méadaithe ama
Pbep	173	Индекс энергоэффективности	Indeks efektyvumo energijos	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indek energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Αδίκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергијна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Ímreáics Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qbep	420,0	Вымрјана швидкост потірі повітря у тоці макс. КДК	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja santykis fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu merený v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерено ваздушна напјана на тојачи на нај-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersreafa tohmaithe ag an bpointe éifeachtúla is fearr
Wbep	133,0	Ватт	Ватт	Ватт	Ватт	Ватт	Ватт	Ватт	Ватт	Ватт	Ватт	Ватт	Ватт	Ватт	Ватт	Ватт
WL	2,2	Ватт	Ватт	Ватт	Ватт	Ватт	Ватт	Ватт	Ватт	Ватт	Ватт	Ватт	Ватт	Ватт	Ватт	Ватт
Emiddle	140	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	69	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА
WL		Вымрјана спомогана електроенергија у тојачи макс. КДК	Išmatuota elektra galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġia elettrika miktajl fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon naměřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický napájený výkon v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektroničko napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektroničko napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електричка моћност на тојачи на нај-висока ефективност	Мерена улазна електрична снага у тачки највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tohmaithe ag an bpointe éifeachtúla is fearr
WL		Номинална потужність системи освітлення	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Moć znamionowa systemu oświetlenia	Moć znamionowa systemu oświetlenia	Μονωδιακή ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sisteminin güç değeri	Номинална моћност на осветителната система	Номинална снага система осветљива	Cumhacht ainmíuail an chdras solaishe
Emiddle		Средарјна рјивност осветљива на површини плити	Vidutinis ryškis paviršiaus apšvietimo sistemoje	Il-luminanza medja tas-sistema tal-tidwli fu l-wieċ għal-isjir	A világítási rendszer átlagvilágítása a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vnitřní plochy	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vnitřní plochy	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plită	Średnie oświetlenie systemu oświetlenia na powierzchni gotowania	Srednje osvetljenje sistema osvetitve na površini kuhanja	Prosječno osvjjetljenje sistema osvetitve na površini za kuhanje	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια στήν	Pisrine alandda aydınlatma sisteminin ortalam aydınlama değeri	Средно осветяване на осветителната система ала површина за готвење	Средна јачина осветљива на грејној површини	Méadúsaithe an chdras solaishe ar an dromchla cósaithe
Lwa		Рівень акустичного шуму в потірі на найближчому значенні	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Emissjonijonj Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fil-viteċċa massima	Hangnyomásszint maximális beáértási	Hladina akustického výkonu měřená na maximální nastavení	Hladina akustického výkonu měřená na maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozioń dźwięku przy użyciu ustawienia maksymalnego	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Raven hrupa pri najveći postavci	Στάθμη ηχητικού ισχύος στην ελάχιστη ρύθμιση	En yuksak aydas ses gıcı seviyesi	Ниво на звукова моћност при нај-висока настрјка	Ниво звучне снаге при највишој брзини рада	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláithe ar an iosta leas
PO		ПОРАДИ ШКО НЕ ЕНЕРГОБЕЗБЕЖЕН	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI AMIGALTAI	Il-kontribut tal-enerġia elettrika miktajl fil-punt tal-effiċjenza massima	SUGÉRIMENTI GHAB ULZU KORREKT SZABAL	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE OŚCZĘDNOŚCI ENERGETYCZNEJ	SAVJETI ZA ENERGETSKO USTEDU	PRIPOROČILA ZA VARNOSTNO UPORABO	ΕΥΣΕΒΕΙΑΣ ΤΑ ΤΗΝ ΕΚΟΝΟΜΗΣΗ	ΕΥΣΕΒΕΙΑΣ ΤΑ ΤΗΝ ΕΚΟΝΟΜΗΣΗ	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI AMIGALTAI	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI AMIGALTAI	MOLTAÍ LE HAGAHDH USÁID CHÉARD D'PHONN
PO		PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO
PO		PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO
PO		PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO
PO		PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO
PO		PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO
PO		PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO
PO		PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO
PO		PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO
PO		PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO
PO		PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO
PO		PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO
PO		PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO
PO		PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO
PO		PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO
PO		PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO
PO		PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO
PO		PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO
PO		PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO
PO		PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO
PO		PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO
PO		PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO
PO		PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	